

E8 - Self-Control

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Self-Control

[00:00] PITY

"Self-Control."

SIGN Self-Control

[00:01] GLOOMY

Bear!

SIGN Self-Control

SIGN Self-Control

[00:10] GLOOMY

Bear...

[00:15] GLOOMY

Bear...

[00:19] GLOOMY

Bear...

[00:32] GLOOMY

Bear...

[00:38] PITY

Ugh, my body hurts all over...

[00:41] PITY

Hey, good morning, Gloomy.

[00:44] PITY

Hmm?

[00:45] PITY

Oh! I forgot to feed you last night!

[00:49] PITY

I'm sorry, Gloomy!

[00:52] PITY

But you did well!

Good job controlling yourself.

Revision #1

Created 2024-03-06 06:59:33 UTC by whimsee

Updated 2024-03-06 06:59:33 UTC by whimsee